

Na osnovu čl.5. Pravilnika o sadržini i načinu izveštavanja javnih društava i obaveštavanju o posedovanju akcija sa pravom glasa («Službeni glasnik Republike Srbije», br.100/2006, 116/2006), Izvršni odbor Vojođanske banke a.d Novi Sad oglašava:

**IZJAVU O ŠESTOMESEČNOM PLANU POSLOVANJA VOJVOĐANSKE BANKE AD NOVI SAD ZA PRVO POLUGODIŠTE 2007.GODINE**

1) Poslovno ime, sedište i adresa, matični broj i PIB akcionarskog društva:

Vojođanska banka a.d. Novi Sad , Novi Sad,  
Trg Slobode 5- 7,  
Matični broj: 08074313;  
PIB: 101694252;

2) Web site i e-mail adresa:

[www.voban.co.yu](http://www.voban.co.yu), [office@voban.co.yu](mailto:office@voban.co.yu)

3) Broj i datum rešenja o upisu u registar privrednih subjekata:

BD 11796, 30.05.1995., Novi Sad

4) Delatnost (šifra i opis):

65121; Finansijsko posredovanje, Bankarske garancije, Bankarstvo

5) Podaci o predsedniku i članovima Upravnog odbora:

**Ioannis Pechlivanidis**, predsednik Upravnog odbora

**Anthimos Thomopoulos**, zamenik predsednika Upravnog odbora

**Agis Leopoulos**, član Upravnog odbora

**Darko Spasić**, član Upravnog odbora

**Prof. dr Dejan Popović**, član Upravnog odbora

6) **Bilansna suma** na dan 31.03.2007. godine

Pursuant to provisions of Article 5 of the Rules on content and method of reporting to public companies and informing on ownership of shares with voting right ('Official Gazette RS', no. 100/2006 and 116/2006), Executive board of Vojođanska banka a.d. Novi Sad announces:

**STATEMENT ON THE SIX-MONTH PLAN OF BUSINESS ACTIVITES OF JSC VOJVOĐANSKA BANK NOVI SAD FOR THE FIRST HALF OF 2007**

1) Business name, registered office and address, registration number and tax identification number of joint stock company:

Vojođanska banka a.d. Novi Sad , Novi Sad,  
Trg Slobode 5- 7,  
Registration number: 08074313;  
Tax identification number: 101694252;

2) Website and e-mail address:

[www.voban.co.yu](http://www.voban.co.yu), [office@voban.co.yu](mailto:office@voban.co.yu)

3) Number and date of certificate on registration in economic entities register:

BD 11796, 30.05.1995., Novi Sad

4) Activity (code and description):

65121; Finansijsko posredovanje, Bankarske garancije, Bankarstvo

5) Information on president and members of the Board of directors:

**Ioannis Pechlivanidis**, predsednik Upravnog odbora

**Anthimos Thomopoulos**, zamenik predsednika Upravnog odbora

**Agis Leopoulos**, član Upravnog odbora

**Darko Spasić**, član Upravnog odbora

**Prof. dr Dejan Popović**, član Upravnog odbora

6) **Balance sheet amount** as of 31st March,

<p>iskazana je u visini od 49.801.517.000 dinara i povećana je u odnosu na kraj prethodne godine za 3.474.276.000 dinara, odnosno za 7,5%. Ostvarenom povećanju bilansne sume u odnosu na prošlu godinu najviše je doprinelo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- na strani aktive: porast plasmana klijentima, koji su povećani za 1.599.786.000 dinara ili za 8,3% i porast hartija od vrednosti i drugih plasmana kojima se trguje, koji su povećani za 2.101.235.000 dinara ili 54,2%,</li> <li>- na strani pasive: porast depozita klijenata (pravnih lica i stanovništva) za 1.277.980.000 dinara odnosno za 3,8% u odnosu na kraj 2006. godine, kao i nerasporedjena dobit, koja se bilansno prikazuje u okviru kapitala i iznosi 2.301.619.000 dinara.</li> </ul>	<p>2007, is presented in the amount of 49.801.517.000 RSD and it is increased compared to the end of the previous year for 3.474.276.000 RSD, that is for 7,5%. The following contributed to realised increase of balance sheet amount compared to the previous year:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- On the side of assets: increase of placements to clients which are increased for 1.599.786.000 RSD or for 8,3% and increase of securities and other placements which are traded, being increased for 2.101.235.000 RSD or 54,2%,</li> <li>- On the side of liabilities: increase of clients' deposits (corporate persons and retail clients) for 1.277.980.000 RSD, that is for 3,8% compared to the end of 2006, as well as undistributed profit, which is in balance sheet presented within capital and its amount is 2.301.619.000 RSD.</li> </ul>
<p>U prvom kvartalu 2007. godine Vojvodjanska banka je ostvarila ukupne prihode u iznosu od 4.928.143.000 dinara, ukupne rashode u iznosu od 2.626.524.000 dinara, što znači da je iskazan <b>pozitivan finansijski rezultat</b>, u iznosu od 2.301.619.000 dinara.</p>	<p>In the first quarter of 2007, Vojvodjanska banka made total income in the amount of 4.928.143.000 RSD, total expenditure in the amount of 2.626.524.000 RSD, which means that <b>positive financial result</b> in the amount of 2.301.619.000 RSD is presented.</p>
<p>U drugom kvartalu 2007. godine očekuje se nastavak rasta bilansne sume, čemu će najviše doprineti planirani porast depozita na strani pasive, koji je na strani aktive iskazan kroz planirano povećanje kredita klijentima i kroz operacije na finansijskom tržištu (repo operacije).</p>	<p>In the second quarter of 2007, the continuation of balance sheet amount increase is expected, to which will mostly contribute the planned increase of deposits on the side of liabilities which is on the side of assets presented through the planned increase of loans to clients and through operations in financial market (repo operations).</p>
<p>Za prvo polugodište 2007. godine planirano je ostvarenje pozitivnog finansijskog rezultata. Projektovano je povećanje neto prihoda od kamata i naknada u skladu sa planiranim porastom kredita klijentima, dok se ne očekuju značajnije promene na ostalim pozicijama prihoda i rashoda u odnosu na ostvarenje u prvom kvartalu ove godine.</p>	<p>For the first half of 2007, realisation of positive financial result is planned. Increase of net income from interests and fees is projected in line with planned increase of loans to clients, while more significant changes in other positions of income and expenses compared to realisation in the first quarter of this year are not expected.</p>

<p>Primerak ove izjave akcionarsko društvo istovremeno dostavlja Komisiji za hartije od vrednosti i organizovanom tržištu, na koje su uključene akcije društva, i objavljuje na svom web site.</p> <p>U Novom Sadu, 10.05.2007.godine Vojvođanska banka a.d Novi Sad</p>	<p>A copy of this statement is also submitted by joint stock company to the Securities Commission and organised market, in which the shares of the company are included, and announced on the website of joint stock company.</p> <p>In Novi Sad, May 10, 2007, Vojvođanska banka a.d Novi Sad</p>
--	--

Zamenik predsednika Izvršnog odbora  
VICE PRESIDENT OF THE EXECUTIVE BOARD  
Zoran Radonjić

Zamenik predsednika Izvršnog odbora  
VICE PRESIDENT OF THE EXECUTIVE BOARD  
Vlastimir Vuković

Predsednik Izvršnog odbora  
PRESIDENT OF THE EXECUTIVE BOARD  
Marinis Stratopoulos